

María del Milagro Zarzuelo  
Ayuntamiento de Tordesillas,  
Plaza Mayor, 1  
Tordesillas, Valladolid 47100  
España

Sehr geehrte María del Milagro Zarzuelo, Bürgermeisterin von Tordesillas,  
ich protestiere heftigst gegen die grausame Tötung eines Stieres im Rahmen des  
Festes "Toro de la Vega", welches Sie alljährlich im September zu Ehren der Heiligen  
Jungfrau de la Peña durchführen.

Meinen sie wirklich dass sie durch so eine Tat diese Heilige ehren können? Ist ihnen  
eigentlich klar, welches Leid sie diesem Tier zufügen? In meinen Augen ist es eine  
Schande, zu solch primitiven und grausamen Mitteln greifen zu müssen. Wir sind  
doch Menschen, intelligent genug um Einfühlungsvermögen auch für anderes  
Leben zu entwickeln, also sollte man doch von dieser Fähigkeit Gebrauch machen  
können. Jemanden ehren sollte in friedlichen, gewaltfreien Prozessen ablaufen, nur  
damit kann man einer Heiligen eine wirkliche Ehre erweisen. Was ist denn daran  
bitteschön ehrenhaft, ein unschuldiges Tier vollkommen sinnlos zu quälen? Gibt es  
nicht schon genug Leid auf dieser Welt? Merken sie nicht was für ein riesen  
Widerspruch zwischen Ehren und Quälen besteht?

Deshalb fordere ich in Zukunft auf diese sinnlose Tierquälerei zu verzichten.  
Tordesillas sollte sich ein positives Beispiel an anderen Ortschaften nehmen, die auf  
solche grausamen Traditionen verzichtet haben, wie z. Bsp. in Manganeses de la  
Polvorosa keine lebendige Ziege mehr vom Kirchturm geworfen wird.

Mit freundlichen Grüßen,

---

---

---

Name & Adresse

María del Milagro Zarzuelo  
Ayuntamiento de Tordesillas,  
Plaza Mayor, 1  
Tordesillas, Valladolid 47100  
España

Estimada señora María del Milagro Zarzuelo, alcalde de Tordesillas,

protesto intensamente por la matanza cruel de un toro en la fiesta que usted lleva a cabo anualmente en septiembre en el honor de la Virgen Santa de la Peña. ¿Usted piensa realmente, que usted puede honrar esta Santa por tal hecho? ¿Le es consciente a usted qué pena usted causa a este animal? En mis ojos es una vergüenza tener que recorrer a acciones que son tan primitivos y crueles. A pesar de todo somos personas bastante inteligentes para tener empatía para otra vida, y así se debía hacer uso de esta capacidad. A una Santa se debía honrar en procesos pacíficos, libres de violencia, sólo así se puede honrar una Santa en realidad. ¿Qué, por favor es honoroso en atormentar un animal inocente sin ningún sentido? ¿No hay ya bastante sufrimiento en este mundo? ¿Usted no nota que gigantesca contradicción existe entre honrar y atormentar? Por eso yo exijo renunciar en el futuro a este tormento insensato de un animal. Tordesillas debía tomar un ejemplo positivo en otras poblaciones que ya han renunciado a tales tradiciones crueles, como por ejemplo en Manganeses de la Polvorosa, donde ya no más se lanza ninguna cabra viva por el campanario.

Le saluda atentamente,

---

---

---

nombre & dirección